

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren	Fabrikmarke R A P I D	Typ R 10	Typenschein-Nummer CH 5022 02																																													
ERKENNUNGSMERKMALE "Rapid 10" beidseitig hinten sowie an Fahrzeugfront. "R 10/1647" auf Hersteller-Plakette, auf Sitzunterbau																																																
Fahrgestellnummer eingeschlagen links, hinten oben auf Kehrrechtbehälterträger Motorkennzeichen eingeschlagen "689" links, seidl. a. Motorblock über Oelfilter Hersteller RAPID Maschinen und Fahrzeuge AG, Dietikon																																																
FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>a. Vorderräder</u> Lenkung <u>rechts</u> Lenkhilfe _____ Betriebsbremse <u>hydr., 1-Kreis, IB, Druckbegrenzer, auf VR</u> Hilfsbremse <u>mech., IB, Hebel</u> Stellbremse <u>m. Segment, Gestänge/Kabel, auf Vorderräder</u> Getriebeart <u>mechanisch *)</u> Anz. Gänge <u>2</u> Diff. Sperre <u>--</u> Zughaken <u>--</u> Höchstgeschwind. <u>+</u> km/h		MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u> Marke <u>RENAULT</u> Treibstoff <u>B</u> Typ <u>689</u> Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>4</u> Bohrung <u>65</u> Hub <u>72</u> Hubraum <u>956</u> cm ³ Steuer-PS <u>4,86</u> Leist.-PS <u>20</u> (DIN) bei <u>3000</u> U/min Kühlung <u>Wasser</u> Lärm <u>83</u> dB (A) bei <u>3100 ++</u> U/min Lärmdämpfung <u>1 Topf 430x160/140x</u> <u>Ø 140 (über Naht gemessen)</u>																																														
KAROSSERIEFORM <u>Kehrmaschine (a.W. mit Kabine)</u> Anz. Türen <u>1 rechts</u> Schiebedach _____ Anz. Plätze: TOTAL <u>1</u> ; vorn _____; Mitte _____; hinten _____; Stehplätze _____																																																
ABMESSUNGEN Spurweite V <u>1100</u> H <u>810</u> Spurbreis L <u>4,7</u> R <u>4,9</u> Achsabstand <u>1380</u> / (_____/_____/_____)		GEWICHTE <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th>Vorn</th> <th>Mitte</th> <th>Hinten</th> <th>TOTAL</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Leergewicht</td> <td><u>1185</u></td> <td>_____</td> <td><u>890</u></td> <td><u>2075</u></td> </tr> <tr> <td>Nutzlast</td> <td>_____</td> <td>_____</td> <td>_____</td> <td><u>--</u></td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td>_____</td> <td>_____</td> <td>_____</td> <td><u>2075</u></td> </tr> <tr> <td>Fabrik-Garantie</td> <td><u>1300</u></td> <td>_____</td> <td><u>1100</u></td> <td><u>2250.</u></td> </tr> <tr> <td>Reifen-Dimens.</td> <td colspan="3"><u>5.00-8 8 PR</u></td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>Tragkraft p. Achse</td> <td><u>1300</u></td> <td><u>(7,0)</u></td> <td><u>1300</u></td> <td><u>(7,0)</u></td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="3" style="text-align: center;"><u>Gesamtzuggewicht</u></td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>Fabrikgar. max.</td> <td colspan="3" style="text-align: center;"><u>Anhängelast</u></td> <td>_____ kg</td> </tr> </tbody> </table>			Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL	Leergewicht	<u>1185</u>	_____	<u>890</u>	<u>2075</u>	Nutzlast	_____	_____	_____	<u>--</u>	Total	_____	_____	_____	<u>2075</u>	Fabrik-Garantie	<u>1300</u>	_____	<u>1100</u>	<u>2250.</u>	Reifen-Dimens.	<u>5.00-8 8 PR</u>			_____	Tragkraft p. Achse	<u>1300</u>	<u>(7,0)</u>	<u>1300</u>	<u>(7,0)</u>		<u>Gesamtzuggewicht</u>			_____	Fabrikgar. max.	<u>Anhängelast</u>			_____ kg
	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL																																												
Leergewicht	<u>1185</u>	_____	<u>890</u>	<u>2075</u>																																												
Nutzlast	_____	_____	_____	<u>--</u>																																												
Total	_____	_____	_____	<u>2075</u>																																												
Fabrik-Garantie	<u>1300</u>	_____	<u>1100</u>	<u>2250.</u>																																												
Reifen-Dimens.	<u>5.00-8 8 PR</u>			_____																																												
Tragkraft p. Achse	<u>1300</u>	<u>(7,0)</u>	<u>1300</u>	<u>(7,0)</u>																																												
	<u>Gesamtzuggewicht</u>			_____																																												
Fabrikgar. max.	<u>Anhängelast</u>			_____ kg																																												
Länge <u>3000</u> Breite <u>1350</u> Höhe <u>1450 (mit Kabine 2030)</u> Ueberhang V <u>1185</u> H <u>435</u> S _____		Gewichte mit Splitt im Kehrrechtbehälter + vollem Wassertank + Zusatzgewichte hinten (5 Eisenplatten ca. 160 kg).																																														

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/ M (E) Lichthupe --
 Abblendlicht 2/ M (E) Standlicht 2/A (E) in M
 Markierlicht -- Nebellampen --
 Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Ton) Lautstärke 93 (dB) A
 Scheibenwischer 1/ elektrisch (1-St.) Waschanlage --
 Schlusslicht 2/ R-S1 (E) Rückstrahler 2/ I (E)
 Stoplicht 2/ R-S1 (E) Rückfahrlampen --
 Kontroll-Nr. -Bel. -- Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel 1/ innen+1/ links Geschw.-Messer Tourenzähler
 Richtungsblinker 4/ mit Kontrolllampe (Anordnung II)
 Vorn G= CH 1080901 seitl. -- hinten G= 2a (E)
 Warnblinkanlage vorhanden Arbeitslampen --
 Zusätzliche Lichter --

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren
 Marke & Typ RAPID R 10
 Typenschein-Nummer CH 5022 02
 Karosserieform Kehrmaschine
 Plätze : Total 1 (Vorn) --
 Leergewicht 2075 Treibstoff B
 -- PS 4,80
 Nutzlast -- Hubraum 956
 Gesamtgew. 2075 Anhängelast --
 Gew. des Zuges --

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 1003

- *) Kraftübertragung zwischen Motor und Getriebe durch Kettenwandler (Variator).
Entspricht BAV Art. 20, Abs. 4.
- +) Höchstgeschwindigkeit: 17,2 km/h bei 3100 U/min am Motor.
Plombierung: 1 Plombe an Fliehkraftregler.
- ++) Lärmmessung mit eingeschaltetem Arbeitsgebläse.
Eintrag im Fahrzeugausweis auf Seite 4:
 - gelb/schwarz Markierung hinten am Fahrzeug.
 - 1 Plombe an Fliehkraftregler.

Ort und Datum der Prüfung

Dietikon, 11.1.72

Die Prüfungskommission